PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Stylesne	et v	ersi	on v	V I	•	I

SUBMISSION TYPE:	SUBMISSION TYPE: NEW ASSIGNMENT							
NATURE OF CONVE	NATURE OF CONVEYANCE: ASSIGNMENT							
CONVEYING PARTY DATA								
Name Execution Date								
Yuan ZHOU	Yuan ZHOU 05/20/2010							
Weibiao ZHENG 05/20/2010			05/20/2010					
RECEIVING PARTY DATA								
Name:	GD MIDEA HO	LDING CO., LTD.						
Street Address:	Address: MIDEA INDUSTRIAL CITY, PENGLAI ROAD, BEIJIAO TOWN, SHUNDE DISTRICT, FOSHAN CITY							
City:	GUANGDONG	PROVINCE						
State/Country:	CHINA							
Postal Code:	528311							
PROPERTY NUMBERS Total: 1 Property Type Number								
Application Number:	2	9362452						
CORRESPONDENCE	E DATA							
CORRESPONDENCE DATA Fax Number: (484)920-1474 Government of the sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful. Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful. Government of the sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful. Email: patent@chinahk-ip.com Government of the sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful. Correspondent Name: YH CHAN YH CHAN Address Line 1: 42 PIN OAKS DRIVE Address Line 4: PHOENIXVILLE, PENNSYLVANIA 19460								
ATTORNEY DOCKET	NUMBER:	32587						
NAME OF SUBMITTER:		ZHOU, Yuan						
Total Attachments: 12 source=100524_32587_usa_assignment#page1.tif source=100524_32587_usa_assignment#page2.tif source=100524_32587_usa_assignment#page3.tif source=100524_32587_usa_assignment#page4.tif PATENT 501186909								
		nt#page4.tif						

	source=100524_32587_usa_assignment#page5.tif
	source=100524_32587_usa_assignment#page6.tif
	source=100524_32587_usa_assignment#page7.tif
	source=100524_32587_usa_assignment#page8.tif
	source=100524_32587_usa_assignment#page9.tif
	source=100524_32587_usa_assignment#page10.tif
	source=100524_32587_usa_assignment#page11.tif
	source=100524_32587_usa_assignment#page12.tif
I	

DECLARATION

I, the undersigned, do hereby solemnly, sincerely and truly declare and say as follows:

I am fully conversant in both the English and the Chinese languages and am qualified to translate the assignment between ZHOU, Yuan; ZHENG, Weibiao and GD MIDEA HOLDING CO., LTD. dated 20 May 2010, a copy of which is attached hereto as Exhibit "A", from Chinese into English and its English translation is attached hereto as Exhibit "B" and I certify that Exhibit "B" is a true translation into English of the assignment.

DECLARED by

Name: Chow Ka Yan Identification No.: Z297503 (4) Date: 20 May 2010

EXHIBIT A

. .

> PATENT REEL: 024439 FRAME: 0729

ĺ

Ę

转让合同

本转让合同由以下双方于 3010 年 5 月 30 日签订:

转让人:周元,是中国居民,其地址为中国 528311 广东省佛山市顺德区北滘镇蓬莱 路美的工业城,及郑伟标,是中国居民,其地址为中国 528311 广东省佛山市顺德区 北滘镇蓬莱路美的工业城。

受让人:广东美的电器股份有限公司,是依据中国法律成立并合法存续的有限公司, 其注册地址为中国 528311 广东省佛山市顺德区北滘镇蓬莱路美的工业城。

鉴于:

- (A) 转让人是一应用于整体式热泵热水机(190L)的外观设计(以下称为《外观设计))的设计人,所述外观设计的视图见附件 A。
- (B) 转让人同意按下列条款,将所述外观设计的所有权利转让给受让人,及执行此转让。
- 据此,双方现协议如下:
- 1 以人民币一元作为代价(转让人特此告知收到收据),作为实益拥有人的转让 人特此出售、转让及让予受让人所述外观设计的所有权利、产权及利益(包括 所述外观设计由所述外观设计申请及可能批予美国专利的日期直至该可能批予 的专利权期限的所有权利、产权及利益,该等权利与转让人在本转让合同没有 订立的情况下所持有的权利完全相同)、对该等权利的过往侵犯行为提出诉讼 的权利、以及保留任何因该等诉讼而得到的赔偿的权利。
- 2 本转让合同受中国的法律管限,并根据中国的法律解释。双方得受中国法院的 非专属司法管辖权管辖。

1

本合同由开头所述的日期起正式生效。

转让人签署 转让人姓名:周元

受让人代表签署 受让人姓名/名称:广东美的电器股份 有限公司 受让人代表姓名:

转让人签署 转让人姓名:<u>郑伟标</u>

EXHIBIT B

PATENT REEL: 024439 FRAME: 0731 E

ŧ

ASSIGNMENT

THIS ASSIGNMENT is made on the 20th day of May, 2010

BETWEEN

(1) ZHOU, Yuan, a citizen of the People's Republic of China of MIDEA INDUSTRIAL CITY, PENGLAI ROAD, BEIJIAO TOWN, SHUNDE DISTRICT, FOSHAN CITY, GUANGDONG PROVINCE, 528311, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA and ZHENG, Weibiao, a citizen of the People's Republic of China of MIDEA INDUSTRIAL CITY, PENGLAI ROAD, BEIJIAO TOWN, SHUNDE DISTRICT, FOSHAN CITY, GUANGDONG PROVINCE, 528311, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA ("The Assignor")

and

(2) GD MIDEA HOLDING CO., LTD., a limited liability company incorporated under the laws of the People's Republic of China of MIDEA INDUSTRIAL CITY, PENGLAI ROAD, BEIJIAO TOWN, SHUNDE DISTRICT, FOSHAN CITY, GUANGDONG PROVINCE, 528311, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA ("The Assignee")

WHEREAS

- (A) The Assignor created a design for an INTEGRAL HEAT PUMP AND HOT WATER DISPENSER (190L) ("the Design"). Representations of the Design are annexed hereto in Attachment A.
- (B) The Assignor has agreed to assign all rights in the Design to the Assignee on the terms set out herein and to execute this Assignment.

IT IS AGREED as follows:

- 1. In consideration of the sum of RMB\$1 (receipt of which the Assignor hereby acknowledges), the Assignor as beneficial owner hereby sells, assigns and transfers to the Assignee the full and entire rights, title and interests in the Design for which an application for United States Patent was executed on the date hereof and may be granted therefor, to the full end of the term for which the said patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held by the Assignor had this Assignment not been made, together with the right to sue for past infringements of any such right and to retain any damages obtained as a result of such action.
- 2. This Assignment shall be governed by and construed in accordance with the laws of the People's Republic of China and the parties hereby submit to the non-exclusive jurisdiction of the courts of the People's Republic of China.

This Assignment has been entered into on the date stated at the beginning.

SIGNED by the Assignor ZHOU, Yuan))
SIGNED by the Assignor)
ZHENG, Weibiao)

SIGNED by the Assignee's officer,) ZHANG Xincong for and on behalf of) GD MIDEA HOLDING CO., LTD.)

А

Ć

-



FIG. 1











FIG. 4



FIG. 5



FIG. 6



FIG. 7

PATENT REEL: 024439 FRAME: 0739

RECORDED: 05/25/2010